



Schweizerische Asylrekurskommission
Commission suisse de recours en matière d'asile
Commissione svizzera di ricorso in materia d'asilo
Cumissiun svizra da recurs concernent l'asil

Medienmitteilung – Communiqué aux médias – Comunicato stampa – Media release

Zollikofen, 9 luglio 2004

La Commissione svizzera di ricorso in materia d'asilo colma una lacuna legislativa.

In una recente sentenza, la Commissione svizzera di ricorso in materia d'asilo (CRA) conferma che, nell'ambito della procedura d'asilo all'aeroporto, l'Ufficio federale dei rifugiati (UFR) ha la facoltà di togliere l'effetto sospensivo ad un ricorso, benché ciò non sia più espressamente previsto dalla nuova legge sull'asilo. In tal caso, il richiedente l'asilo può, come in passato, inoltrare alla CRA una domanda di restituzione dell'effetto sospensivo al ricorso.

Nell'ambito della procedura d'asilo all'aeroporto, l'UFR può vietare al richiedente l'asilo d'entrare in Svizzera e pronunciare l'allontanamento immediato se il richiedente stesso non rischia manifestamente d'essere perseguitato nel Paese d'origine. Conformemente al diritto previgente, in tal caso l'UFR poteva, nello stesso tempo, togliere l'effetto sospensivo all'eventuale ricorso contro la sua decisione. La persona in questione aveva il diritto d'inoltrare dinanzi alla CRA, entro 24 ore, una domanda di restituzione dell'effetto sospensivo al ricorso. Se l'interessato non rispettava il termine o se la Commissione respingeva la sua domanda, egli poteva essere allontanato immediatamente.

Nella sua più recente sentenza di principio, la Commissione svizzera di ricorso in materia d'asilo ha constatato che le disposizioni della legge sull'asilo entrate in vigore il 1° aprile 2004 non prevedono più esplicitamente la possibilità di togliere l'effetto sospensivo ad un eventuale ricorso nell'ambito della procedura d'asilo all'aeroporto. Essa ha altresì ritenuto che il legislatore abbia nondimeno voluto, in tale ambito, mantenere la situazione di diritto previgente. Di conseguenza, la CRA ha considerato che secondo il nuovo diritto in vigore, l'UFR può togliere l'effetto sospensivo ad un ricorso e il richiedente inoltrare dinanzi alla CRA, entro le 24 ore, una domanda di restituzione dell'effetto sospensivo al ricorso.

Nel caso in esame, la Commissione ha respinto il ricorso di un sedicente cittadino liberiano.

Altre informazioni:

Magnus Hoffmann, responsabile delle informazioni CRA
tel.: 031 323 55 72; Fax: 031 323 72 20
e-mail: magnus.hoffmann@ark.admin.ch